

# 兒童樂園

# 兒童樂園

本期舉辦廿一周年紀念徵句比賽

本期舉辦廿一周年紀念徵句比賽



505

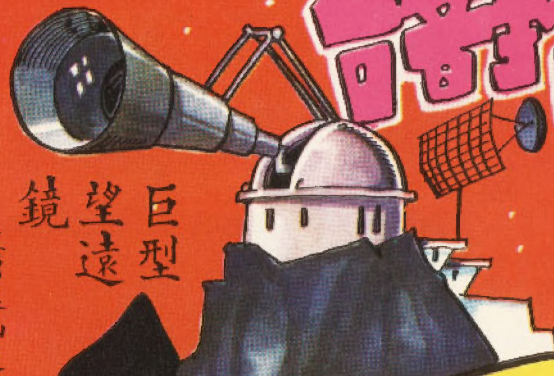
每冊港幣一元

505

每冊港幣一元



# 傳播



巨型望遠鏡

莫那基山是夏威夷太平洋上最高的山峰。

最近，夏威夷、法國和加拿大聯合投資在這個古老的暫死火山山頂上，興建一座巨型、強力、多方面的望遠鏡。這望遠鏡直徑約十一呎長，它是地球最高的天文台，可以全面探索宇宙奧秘。

## 新法種菜

七十四歲的老工人亨利·甫利和太太開墾了一幅四百方呎的菜地，種出強烈靜電，刺激蔬菜，又用大蒜汁作殺蟲藥，結果種出三十七吋高的菜豆，每個重三磅半的蕃茄，三、四磅重的蘿蔔，味道都很鮮美。



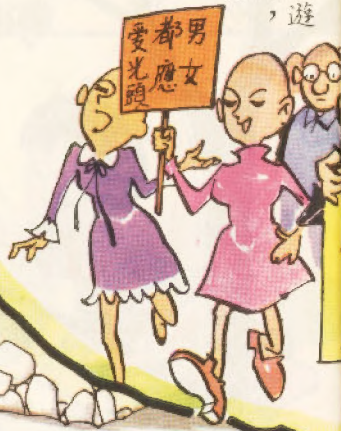
## 禿頭

### 聯合會

美國德薩斯州有一個怪異的俱樂部，名叫「禿頭聯合會」，共有會員八百五十多名。



最近他們舉行了一次大遊行，揀着各式各樣的標語，有：「頭上光亮，心地光明！」「頭上無毛，省錢省時！」「光頭燦燦，沒有頭屑！」目的是讓大家來羨慕光頭。

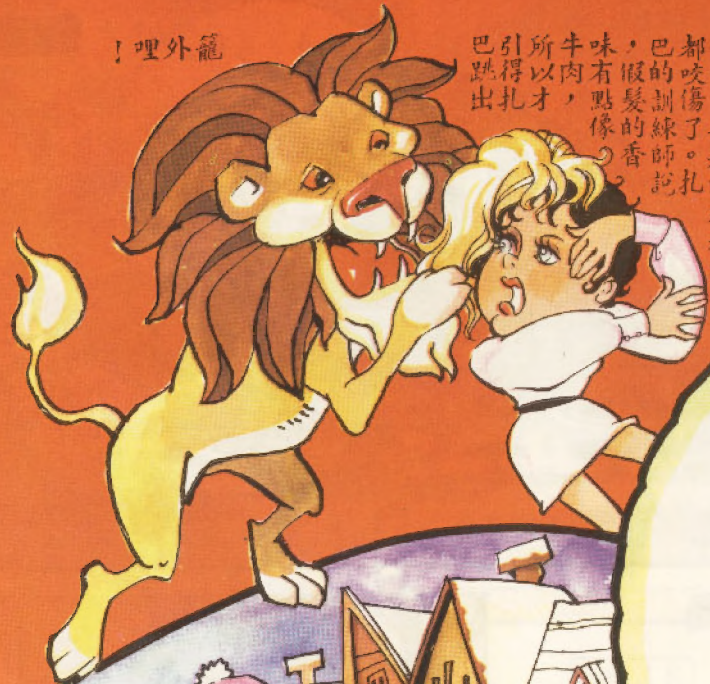


## 各展奇能

為了節省石油，歐洲七個國家都禁止在週日行駛左側的人民。大部分星期日留在家里，有些利用這機會表演自己的創作天才。西德有一家人坐在自製的六座位腳踏車穿街過巷。比利時有個人用馬拉汽車。

在滑雪場，青年都派報紙！

！哩外籠



克洛安妮，在法國巴黎的訓練師說，假髮的香味有點像牛肉，所以引得出巴跳出來，撲到假髮，把她的頭和頸都咬傷了。扎台，要搶走安妮的假髮，突然在籠裏衝出來，撲到假髮，把她的頭和頸都咬傷了。扎





# 拍翅膀呀！

有一隻蛋在路。

一個小男  
孩走過，  
發現這隻  
蛋。他心  
有人踢到  
或踩到，  
會弄破  
蛋。他  
四面看  
看，看  
見紅鶴  
、青蛙  
、青蛇  
、鯉魚，牠  
們都不理會他。

這是誰的蛋呀？



2

小男孩抬頭，看見樹上有一個空巢。

對了，這蛋一定是屬於這個巢的！

小男孩爬上樹，把蛋放在巢裏，然後走了。



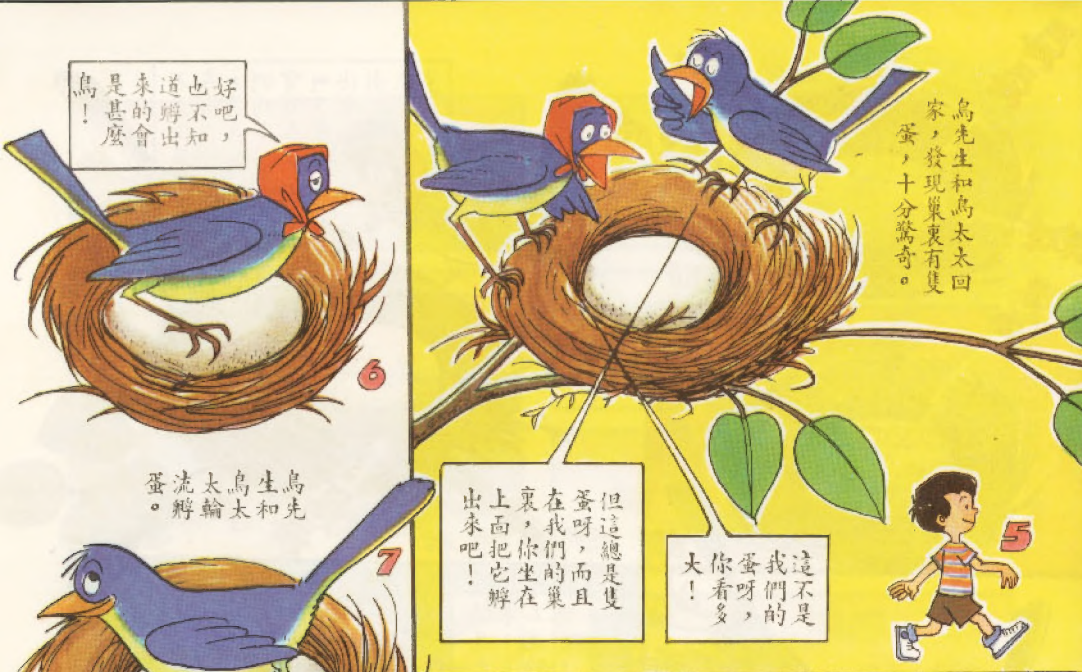
4

鳥先生和鳥太太回家，發現巢裏有隻蛋，十分驚奇。

這不是我們的蛋呀，你看多大！

但這總是隻蛋呀，而且在我們的巢裏，你坐在上面把它孵出來吧！

鳥先生和鳥太太輪流孵蛋。



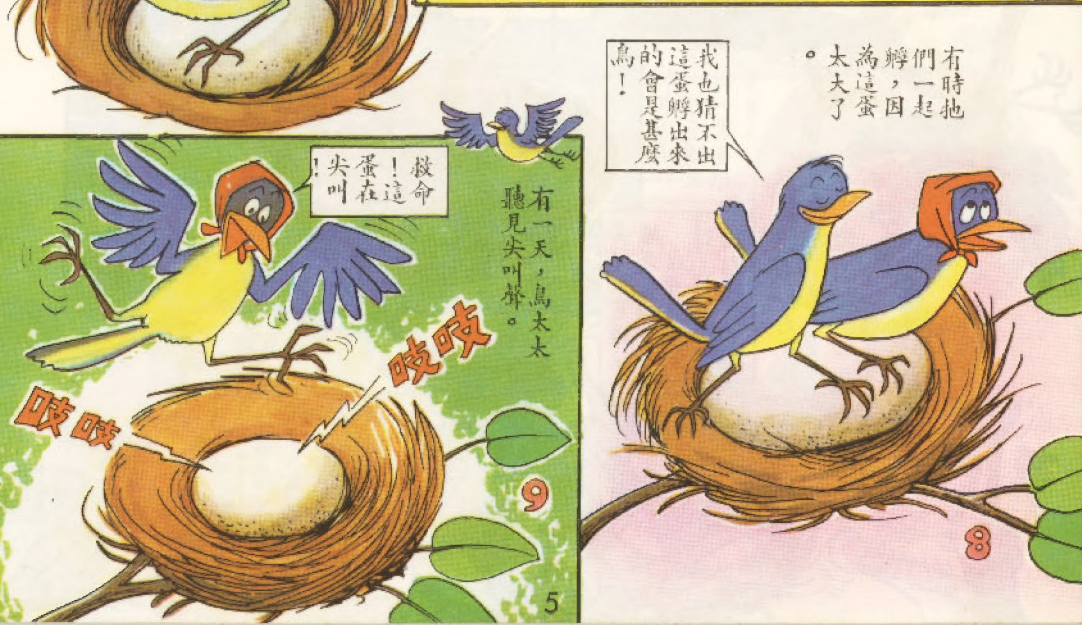
5

有時牠們一起為這蛋太大了。

我也猜不出這蛋孵出來的會是甚麼鳥！

有一天，鳥太太聽見尖叫聲。

救命！這蛋在尖叫！



9

8

好吧，也不知道牠們出來的是甚麼鳥！



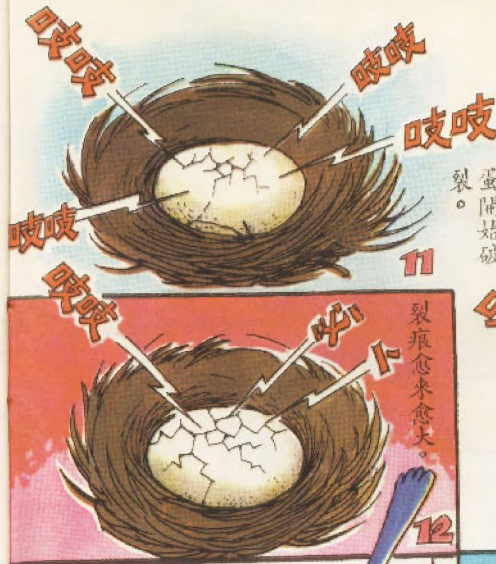
6

7





烏先生和烏太太不停地找食物給乖乖。





點長。地不停  
點大拖長



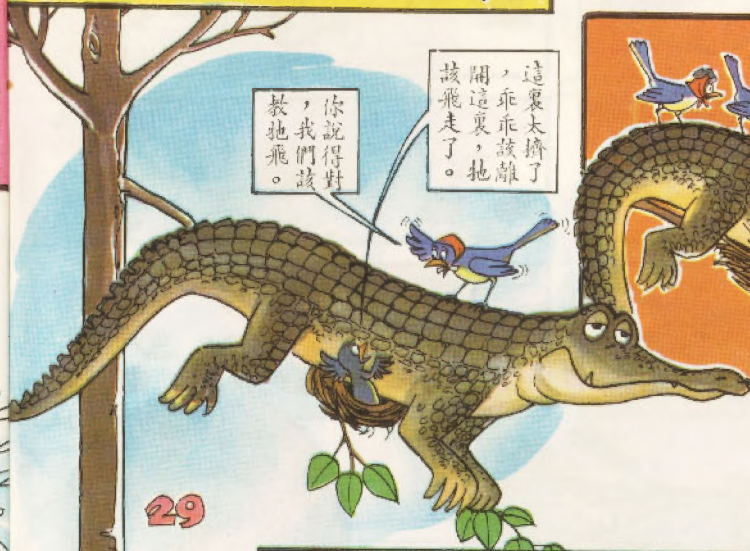
26

大點

27

這裏太擠了，  
乖，乖，該離  
開這裏，牠  
該飛走了。

你說得對，  
我們該  
教牠飛。

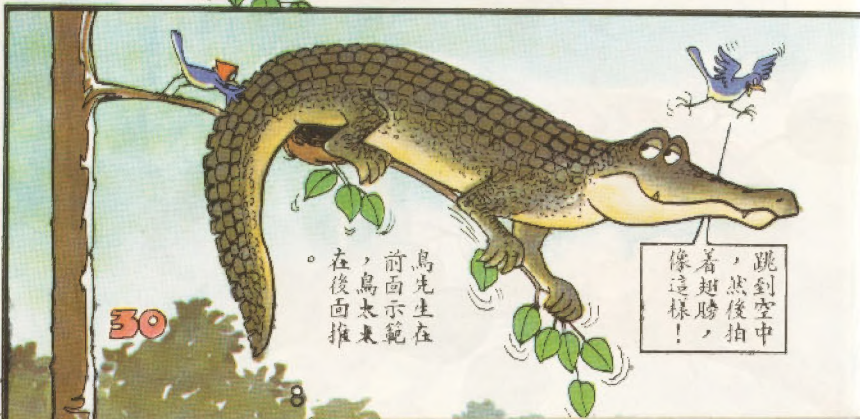


28

29

鳥先生在前  
面示範，  
鳥太太在  
後面推。

跳到空中，  
然後拍  
着翅膀，  
像這樣！



30

8

最後拍  
啦的掉  
進水裏

33



水裏濕濕的，  
又冷又舒服，  
對乖乖  
正合適。

34

鳥先生和鳥太太  
在樹上看



35

我想乖  
乖不是  
一隻鳥

沒關係。牠現在  
在很快樂。你  
看牠游泳游得  
多好！



32

乖乖拍呀拍，牠拍手拍腳拍尾巴，甚  
麼都拍，但也沒用，因為牠沒有翅膀。  
乖乖一直往下掉。



！勝拍翅  
呀

！勝拍翅  
呀

乖乖準備好了，  
牠深深吸了  
一口氣，猛跳  
到空中。

31





# 心得開

小息時，男同學跑到球場，女同學在課室閑談。



呀，麗玉戴了個玉鐲，真漂亮呀！

媽媽買了個翡翠玉鐲，順便買個白玉的給我。

真好！做獨生女，我說家裏有錢真好！

麗麗，你戴回學校，不怕壞人搶去，不怕打破嗎？

不怕，頂多再買一個。

那麼漂亮的玉鐲，小心珍惜才好。



麗麗，你怎樣響應呀？

早點關燈睡覺。



乘機不做功課！

哈哈！



淑怡覺得老師好像替她講話，也平了氣。

說實在的，地球的有用物質總有開完盡的一天，節約點便可以用久點。現在全世界都在節約，希望你們也培養一個習慣。



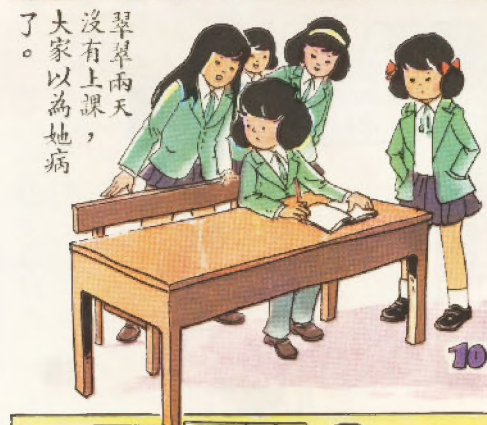
淑怡，你家里面有錢，你也買個戴戴呀！

我寧願看人家戴，自己戴嫌麻煩。

淑怡很節儉，買了新鉛筆也捨不得扔掉舊的。



沒錢省錢叫節儉，有錢也省便叫孤寒了。不該省也省才叫孤寒。總之，各人用錢的方法不同，不能勉強。



翠翠兩天沒有上課，大家以為她病了。



不管你怎麼說，總之你是孤寒。

淑怡要爭辯，上課鈴聲響了。



你們有沒有響應節約能源？

有！



老師，我可以去嗎？

我也去！

我也去！



前天木屋區大火，翠翠的家燒光了。我明天下午課後會去看她。

下課後老師告訴大家。





老師，勞駕！我們來安定學校上課。  
翠翠，下學後，便讓翠翠上。





# 導引韓湘子

呂洞賓在岳陽酒樓，騎了黃鶴飛到天上，自由自在，地瀾覽地面的山川。



1

洞賓慢走，我有話和你說哩！



2 忽然後面有人叫他名字。



洞賓，我們現在又要引渡一個人，他就是韓文公的姪兒。

3



名叫韓湘子，少時候讀書很聰明，他讀書讀到書裏有一神仙一兩個字，便好奇地問老師。

老師，神仙是甚麼東西？

4

他能夠吹風喚雨，又能騰雲駕霧，他們最喜歡幫助人，但人家歡喜，他們都不歡喜。都是愛和平，愛正我，的超人！



5 們要學他！



6

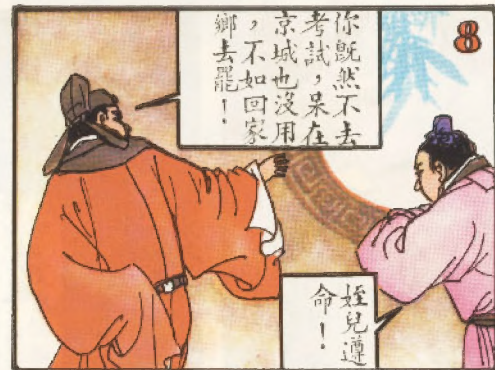
韓湘子長大了，在叔叔的書架上發現一些學道的書，明白了一些道理，便自己潛心修煉。



7

姪兒，你讀了一輩子書，為甚麼不去考試呢？

姪兒一心要修道，所以無心考試！



8

你既然不去考試，呆在京城也沒用，不如回家鄉去罷！

姪兒遵命！



9



10





他在山洞旁邊，  
結了個草庵，就在  
這裏靜坐修行，每日採些  
藥材到市上賣來過活。

11



他就是  
韓湘子  
了……  
師父，  
讓我試  
試我的  
力吧！  
他的毅  
力！

12

這一天，韓  
湘子到深山  
裏採藥。



13

忽然看見懸崖上有棵桃樹，桃子都結得  
碗口般大。  
咦？這是王母仙桃，  
聽說吃了會長生不老……  
。嗯，不錯過機會

他爬上去要採仙桃，不料這棵桃樹，看來  
雖像伸手就會摘到，但一爬到上去，仍然  
差一個人的高度。於是他又再爬上去。

14



他越爬，樹就越高，  
一直爬入雲裏去了。

15



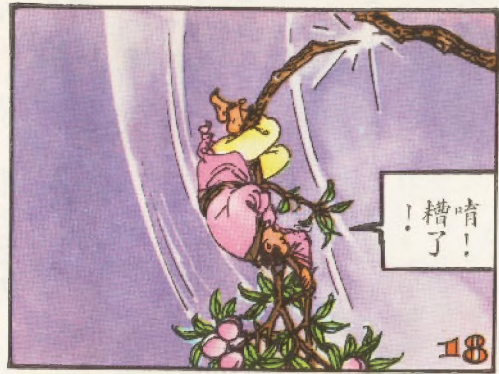
16

韓湘子知道這樹有點奇怪，他  
便不向高處爬，只向橫枝爬去。



17

果然橫枝不會  
變長，韓湘子  
不一會便攀到  
桃子，可是這  
樹枝已將要折斷。



糟了！  
糟了！

18



19



# 題目：兒童樂園和我

## 喜歡造句的造句

請用簡短的文句，寫寫你和兒童樂園的關係、你對兒童樂園的意見。（自己寫，不要請家長寫。）  
請用黑筆寫在白紙上。（因為精采的要刊登出來）

## 喜歡畫圖的畫圖

圖畫請畫在白圖畫紙上，最大不要超過1尺×10寸。請填上顏色。  
來稿請寫上姓名、年齡、學校、住址。（外埠的小朋友請寫英文住址）  
請寄來香港九龍郵箱九〇七六號。  
信封上請註明「兒童樂園和我」。

截止日期：二月十六日  
揭曉日期：三月十六日

# 將大品

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
|  <p>單車 獎1名</p>      |  <p>玩具狗 獎1名</p>      |  <p>射潛艇 獎1名</p>    |  <p>顯微鏡 獎1名</p>     |
|  <p>胸針 獎300名</p>   |  <p>電動飛機 獎1名</p>    |  <p>匙扣 獎300名</p>  |  <p>手提袋 獎1名</p>    |
|  <p>照相機 獎1名</p>   |  <p>出烟火車 獎1名</p>   |  <p>洋娃娃 獎1名</p>  |  <p>收音機 獎1名</p>   |
|  <p>跑車 獎300名</p> |  <p>電動車 獎1名</p>   |  <p>小丑 獎1名</p>  |  <p>收音機 獎1名</p>  |
|  <p>積疊膠 獎1名</p>  |  <p>石油車 獎300名</p> |  <p>錄音機 獎1名</p> |  <p>幻燈機 獎1名</p>  |
|  <p>電子琴 獎1名</p>  |  <p>賽電單車 獎1名</p>  |  <p>結他 獎1名</p>  |  <p>汽車 獎300名</p> |





小鼯鼠和小兔子  
鑽出洞外。

嘩，這多硤  
真狠，用樹  
幹頂住大石  
，難怪我們  
推不動了！



熊大哥呀，  
紅羽毛被歹  
徒困在山洞  
裏，請你快  
去救他呀！

熊大哥呀，  
我們先躲躲  
吧！這些壞  
人又來了！



紅羽毛  
就在山  
洞裏面



唔，差  
點悶死  
我了！



好把，好  
把樹幹放  
好就走了



下來吧，哈哈！他  
們還在裏面呢！



哈哈！  
這這麼多  
的金礦，  
我們發財了！



你何必管他  
那裏去，快  
點動手掘金  
吧！



呀，好像  
地震的聲  
音，我們  
快離開這  
條坑吧！



貪心的  
人，都  
是自取  
滅亡的！



來呀，我們把  
洞口塞住，不  
讓他出來！



噢，原來  
是山崩。  
這兩個壞  
蛋為了金  
錢，就被活  
埋了。我  
早就說，  
印第安  
金子都有  
神看守的。



原著  
改編



八歲的彌美本來跟媽媽兩個人住，雖然生活貧苦，但也很快樂。可是有一天晚上，一個粗魯的大漢來到。他是在外地打工的爸爸。「喂，彌美呢？」「他已睡着了。」你還留他在這兒？這種孤兒，還不趕他走！」「甚麼！我是孤兒？」彌美聽了很傷心。



小彌美又變得孤伶伶的，怎麼辦呢？他在河邊悶悶地彈琴，狗兒和猴子開始跳舞。「好有趣啊！」河上有一條小船經過，船上的男孩雅瑟大聲問：「能不能上船來表演呢？」他媽媽也叫彌美，於是彌美上船為這男孩表演。



# 孤兒流浪記

3

孫兒彌美已經沒有家，只有倚靠老伯伯。老伯伯教他奏豎琴唱歌。他們在城裏賣雜技。「好玩啊！」「那孩子表演得不錯呢！」大家向他喝采。經過長期的流浪，彌美成了大家的好朋友。有一天，他們表演的时候，警察過來警告他們：「喂，不准在這裏表演，跟我去警察局！」「我們沒有做壞事，也沒有犯法。」老伯伯怎樣說也不成，警察把他拘押走了。



第二天，爸爸趁媽媽不在家，把他交給一個老伯伯。「快跟這位老伯伯走！」彌美被爸爸趕走了。「再見，媽媽！」他心酸得很。老伯伯的伴侶是三隻狗和一隻猴子。「我是江湖藝人。從今天開始，你也是我們的人。」老伯伯、狗兒、猴子都對他好，所以他也安心點。



「真好玩，再來過！」「自從他害病以後，很少這麼開心，也可以說是第一次。」雅瑟的媽媽安慰他，又請他們暫時住在船上，等老伯伯出來。

小彌美在船上過着快樂的日子。有一天，雅瑟說：「你是我的哥哥就好了！」「我也希望有一個像你媽媽的好母親。」雅瑟的媽媽聽見他們的談話也很高興。過了兩個月，老伯伯從牢裏出來了。雅瑟的媽媽告訴老伯伯：「本來我另外還有一個兒子的，他在嬰孩時候被人偷去了。彌美很像我的兒子，請你讓我收養他可不可以？」老伯伯想了一會兒說：「為了他好，應該再讓他多看看這個世界。」他說着帶彌美走了。





「真可憐！老伯伯、猴子、兩隻狗都凍死了，現在只剩下彌美和一隻狗。」

「老伯伯！你為甚麼死？」彌美哭得心都碎了。「別難過，好好的休息吧！」木屋主人安慰他。雖然主人心腸好，但他們也很窮，不能再增加他的負擔。「我好了。真感謝你們！我現在要走了。」彌美和狗兒一起離開。他們繼續走江湖賣藝。可是只有一隻狗，彌美的表演不夠精采。

有一天，彌美碰見一個彈

小提琴的少年。「你怎麼了？」「我兩天沒吃過東西。」「你吃這些吧！」彌美把自己最後一塊麵包給他。少年名叫馬太，和彌美一樣是孤兒。「我們兩人合作吧！」「好！」於是兩個好朋友和一隻狗表演，彌美奏琴，馬太拉小提琴，竟然又得到大家



的唱來。「彌美，謝謝你！」「不，是我要謝謝你！」他們現在不愁餓餓了。



訴你，我找到了你的親媽媽。」彌美再上路找親媽媽。他終於找到了親媽媽的家。彌美敲門，出來開門的是雅瑟的媽媽，也就是他的親媽媽。「彌美，我的孩子！」「哥哥！雅瑟也跑過來歡迎他回家。」「請你不要再離開我身邊。」「媽！我的好媽媽！」彌美請養母和馬太來一起過好日子。聽說彌美成年之後，一直做技濟孤兒的工作。



寒冷的冬天到了。他們在森林中遇到暴風雪，無處避寒。老伯伯盡力照顧彌美，可是自己也沒氣力了。他們走了不少時間，看見一間小木屋。「你看……有木屋……」大家馬上走進木屋休息。「好了，好了，他醒了！」彌美醒來了。看見幾個陌生的臉孔，可是老伯伯呢？狗兒呢？大叫。



可是彌美還有一件心事：「也許媽媽掛念我，我很想見見她，使她安心。」彌美告訴馬太。「回去吧，帶一件禮物回去送給她。」

兩個少年協力工作，賺了一筆錢，買了一頭母牛。「有了這頭母牛，她可以有牛油、牛奶吃。」

快要回到家鄉了，家鄉一點沒有變，跟從前一樣。彌美看見媽媽出外買東西。「媽媽！是我。看這禮物。」「彌美！你回來了？還有東西送給我！」媽媽流淚歡迎他。彌美，我有一件好消息告訴你。









# 貓和鼠走鼠

很久以前，貓和老鼠是一對好朋友，牠們一起住在一個小島。小島中央有一個湖，貓吃湖裏的魚，老鼠吃穀粒和硬穀果。

1



牠們划船航行了一天、兩天、三天。

我又累又餓，划不動了。我要睡一會。

我倒不累。這船是南瓜做的，雖然我不喜歡吃南瓜，總比捱餓好。

於是老鼠一口一口的啃船。

4



船沉了，牠們只好游泳。牠們才回到岸邊。

6

你這不顧道義的傢伙！吃了你，貓根生氣。

慢着，濕老鼠有甚麼好乾的？等我再吃吧！

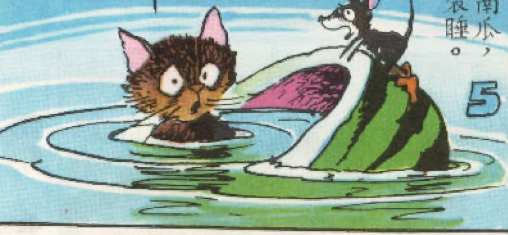
7



29

老鼠乘貓睡着時啃南瓜，貓一醒過來，牠便裝睡。南瓜終於破了洞，開始下沉。

5



哇，不好了！船沉了！

怎麼？你咬破的？！是吧？！

牠們坐在太陽下，貓舔自己，老鼠偷偷挖洞。

8



過了一會，貓要吃老鼠，却發現老鼠不見了。見了老鼠，牠們吃了一驚！

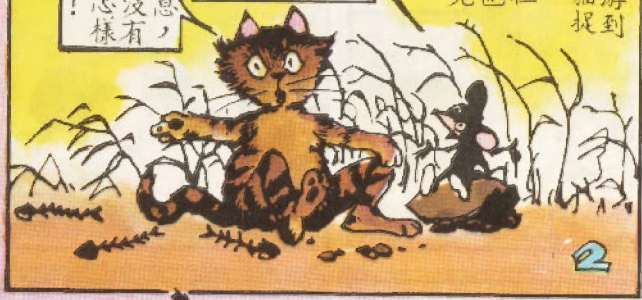
3

後來，魚游到湖中央，貓捉不到魚吃。島上的穀粒和硬穀果也給老鼠吃光了。

島上沒有食物，不能再住下去，我們搬到城裏去吧！

好主意，可是沒有船，怎樣去呢？

2



老鼠找到一個南瓜。牠們把南瓜推到海邊，老鼠日夜不停的啃，把南瓜做成一隻船。貓又找來兩枝柴，牠們便划船出海。

28

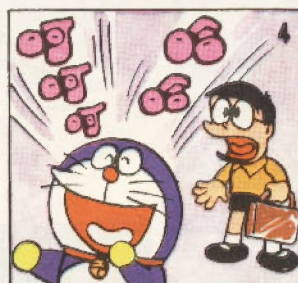
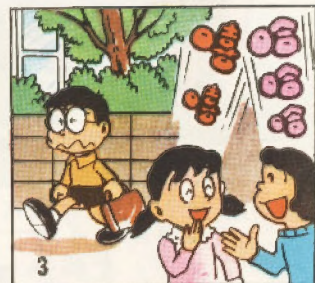
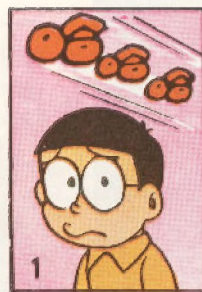
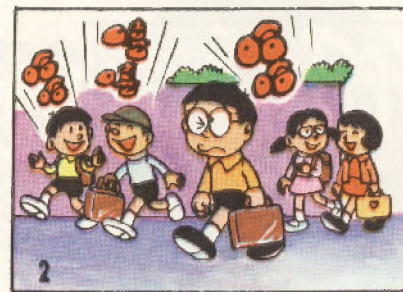




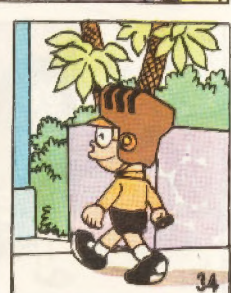
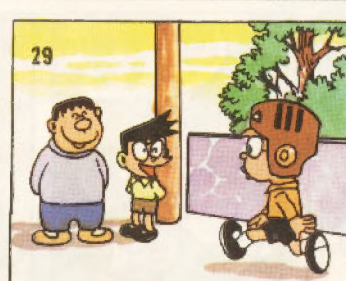
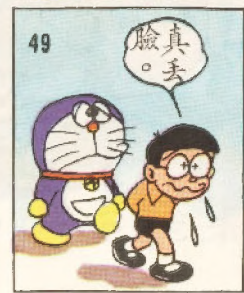
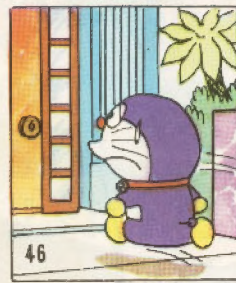
# 當叮

幻想故事

## 帽胆壯









目錄

|                |    |
|----------------|----|
| 風雨龍龍 (封面)      | 1  |
| 搖搖台 (新聞稿)      | 2  |
| 抽題呀! (笑話)      | 4  |
| 用得開心 (生活故事)    | 10 |
| 找我看 (笑話)       | 13 |
| 導引接龍 (中國神話故事)  | 14 |
| 兒童樂園21周年紀念徵集比賽 | 18 |
| 龍羽毛直取賊心 (中華故事) | 20 |
| 孤兒流浪記 (名畫改編)   | 22 |
| 小圓圓 (兒童生活故事)   | 26 |
| 雷和老鼠 (動物故事)    | 28 |
| 叮噠 (動物故事)      | 30 |
| 請你猜 (謎語)       | 34 |
| 笑一笑 (漫畫)       | 35 |

一九七四年一月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE

Lee Sun Factory Bldg.  
8th Floor, 23 See Mei Street,  
Kowloon, Hong Kong

訂閱價目

| 全年<br>24期 | 本港         | 外埠         |
|-----------|------------|------------|
|           | HK\$ 22.80 | HK\$ 26.40 |

訂款請郵寄上址，支票、滙票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司

主編：羅冠樞

出版者：兒童樂園半月刊社

發行所：友聯書報發行公司

星馬總經銷：友聯書局有限公司

印刷者：天然彩色印刷廠

定價：港幣一元五角

香港政府核准登記

電話：二二二四八

地址：九龍彌敦道四一號

電話：二二二四八

電話：二二二四八

電話：二二二四八

電話：二二二四八

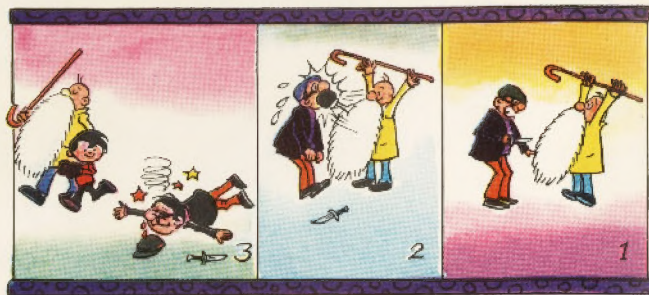


漫畫

對老鼠的懲罰



出其不意



香港 501 中獎名單  
李懷谷 劉榮宗 馬來西亞  
吳子良 席與宏 李莉莉  
何孟起 布榮佳 新加坡  
蔡紀聰 程鼎一 吳世雄  
鄭明琛 游志遠 越南  
馬健林 康鏡輝 徐見遠  
藍信昌 楊暢林 葉玲  
倪萬興 澳門 李少漢

哈哈俱樂部  
501「十個疑犯」答案  
大盜是10



稀奇真稀奇，  
天天脫層皮，  
到了大年夜，  
有骨沒有皮。

(猜一用具)

萬紫千紅鮮花開，  
每逢佳節放光彩，  
百花園中找不到，  
九天仙女撒下來。

(猜一物品)

小豬胖又胖，  
生來不吃糠，  
銀它吃銅錢，  
馬上吃個光。

(猜一兒童用具)

猜家九

月落江河，  
浪花飛，  
雨條天柱壓下，  
地網天羅已張，  
起，  
要從河裏救，  
出來。

(猜一新年食品)